

ՅԱՀԵԿՇԵՐԻ

ԱՅԵՐԴԱՎՊԵՏԻ

Կ ոստանդինուպօլսեցնոյ

Պ ատասխանատրութիւնք թղթոյ
ուրումն ընդիմադրականի գրե

ցելոյ յեղբարց ոմանց հայ

կազունեաց.

Յամի տն 1687.

Դ վենետիկ քաղաքի առ Ե պարսկա
Ո սրբաթիւ.

କାନ୍ତିର ପଦ୍ମନାଭ
କାନ୍ତିର ପଦ୍ମନାଭ
କାନ୍ତିର ପଦ୍ମନାଭ
କାନ୍ତିର ପଦ୍ମନାଭ

୧. ନଗରୀ ବ୍ୟାଚି,
ନଗରୀ

୨. ବିଶ୍ୱାମିକାରୀ ଲାଲ
ନାନୀ

Օրինակ մաղթոյն :



նդ դեմ այնոցիկ ուժք հակառա
կին Ճշմարտութեն ասելով թէ
բանն ած անհաղորդէ՝ կը եց
մարմնոյն, այսինքն, չարչարանացն,
խաչելութեն, և մահուանն . որէ՝
յոյժ սուտ : ա . Օ ի մի և նոյս քոն
որէ՝ ած համանգամայն և մարդ խա
չեցաւ, մեռաւ, և թաղեցաւ : քան
զի տըն մեր յն քս ածութքն, և
մարդկութքն է՝ մի անձն . ասէ անձն
իմ խռովեալէ՝, և դարձեալ ես
դնեմ զանձն իմ իվերայ ոչխարաց .
և յոհաննէս անետարանիչն ասէ .
սյսու գիտասցուք զսէրն այ . զի
նա զանձնիւր ետ վասն մեր, եթէ

Ճշմարիտ է՝ ասելն մի անձն տուեալ
 զինքն ՚ի զենումն և ՚ի մահ վասն մեռ,
 ուրեմն սուտ է՝ որ սսէ . ոմն չարչա
 բեցու և մեռաւ . և ոմն մնաց անչար
 չար և անմահ . որ է՝ հայհոյութի . զի
 անմարթ է՝ միոյ անձին դայս ասելն .
 բ . Աւ դարձեալ ասէ որն , իշխանու
 թիւն ունիմ դնել զանձնիմ , և իշ
 խանութիւն ունիմ միւսանդամ առ
 նուլ զնա , որն շանակէ զմահն և զյա
 րութին , որ է՝ մի և նոյն անձին ող և
 հրեշտակն կանանցն առետարանեաց .
 զխուեալն խնդրէք . չէ՝ աստ , այլ
 յարեաւ , տես և ՚ի միտ առ , զի որ յար
 եան նոյն է՝ և խաչեալն . գ . Աւ ՚ի
 գիրս տեսլեան առետարանիչն ասէ ,
 ես եմ սկիզբն , և ես եմ վախճան ,
 ես եմ կեանք և ես եմ որ մեռայ .

Դ . Աւ

Դ. Եւ դարձեալ այսպէս գրեա առ
 եկեղեցին զմիւռնոյ , այսպէս ասէ
 անսկիզբն և անվախճանն որ եղե
 մեռեալ և կենդանացեալ , և եթէ
 ստոյդէ՝ ասացեալն եթէ մեռաւ
 անսկիզբն և անվախճանն . ուրեմն
 զկայառացէ զվարեալն ընդէմ Ճշմար
 տութե : Ե . Եւ պաղոս ասէ , քն մե
 ռաւ վանն մեղաց մերոց ըստ գրոց ,
 և զի թաղեցաւ և յարեաւ յաւուր
 երրորդի . Եւ դարձեալ ասէ , մինչ
 թշնամիքն էաք , հաշտեցաք , ընդ այ
 մահու ամբ որդուոյնորա : Եւ եթէ
 արժան է՝ ասել . զնորն փառաց խաչ
 եալ , և մահ որդուոյն այ , զմի և զնոյն
 քս մեռեալ թաղեալ . և յարուցեալ ,
 ով և է՝ իսկ ապա ուրեմն դադարեացի
 հայհութիւն ամբարտաւանին դ. Եւ

սբն

սբն դիոնէսիոս ասէ 'ի ճառախն մկրտու
 թե , արդ դարբապնաքար մկրտեալն
 երեք լնկղմամբքն 'ի ջուր , և վե
 րացյմամբն , ածագետականին երեք
 տիւ և երեք գիշեր թազմանն նման
 եալ . Աւ դարձեալ ասէ , ածայրա
 կան դկեանան յի հայել . որ մինչեւ 'ի
 խաչ և դմահ ածագետականաւն ան
 մեղութք եկեալ . Եթէ հրամիէ՝
 ըստ սրբոյս զածագետութին եկեալ 'ի
 խաչ . Եդմահ , և թաղեցեալ զերիս
 տիւս և զերիս գիշերս , ո՞ո և ճշմարիտ
 իսկէ' , ապա լոեսցէ բերանն աներա
 սան : Է . Աւ ոքն գըիդոր լուսաւո
 րին մեր ասէ . տես զի կամաւ և ոչ 'ի
 հարկէ շարչարեցեալ լինի որդին ոյ ;
 վասն որոյ և նախ քան զմահն ճաշտ
 կեցեալ լինի . Աւ դարձեալ ասէ ,
 իսկ

իսկ խաչ աշտարակն , որոյ վերայ ած
 որդին մեռ անի . եթէ չարչարեցեալն
 որդի այ էր , և խաչեցեալն , ուրեմն
 կարկիցի լեզուն քսամարտ . ը . Խւ
 դրիգոր ածաբանն ասէ , աւածի
 ածեմ քոյ զքի թափումն . որ յա
 ղագս մեր , և զսնչարչարելոյն զչար
 չարանսն , զխաճն և զբեռուսն , որովք
 արձակեցս ես : Ծ . Խւ դարձեալ
 ասէ , ովք արդեօք սքանչասի ընդ
 նոսա , ովք յայտնապէս զքսիսն որո
 շեն զերկնչիլն , և որ խաչեցաւ և
 թաղեցաւ ծածկութին . իսկ զքա
 չալերելն զյառնելն , և զհամբառ
 նալն գանձեցելոյն . և Եթէ Ճմար
 տիւ անչարչարելոյն է՝ չարչարանքն ,
 ուրեմն սուտ խօսին որք ասեն զած
 բանն անհաղորդ գոլ կրից մարմնոյն :

Տ.

Ե. Այլ մեք ըստ գըեդ որի սքանչե
լոդ ործին ասեմք . որ ասիցէ այլ ոք
ախտակրեալն է , և այլ ոք ոչ ախտակ
րեալն զով եղիտ .
ամէն :

Ե. Գ. ՄԻԱՍԱՆ



Առաջարանութիւն Պատասխանա
արութեանս :

Եք ուզ համատամք
թէ ածային բնութիւն
քի սնդնդունակ և ան
հաղորդ էր կը մարդ-

կայնոյ բնութիւն , իբր չարչարանոց ,
խաչելութե , և մահուան . ասեմք
թէ բանն ած հսմագոյակի իցն հօր է՝
պարզ իմն էակ իմանալի , բայց անպա
ըսդիւթիւն անփոփոխելի և անսուրպութիւն :
Ար և վասն փրկութե ազգի մարդ-

B կոմ

կան կամաւ նոյնոյ հօր , և հաճութք
 սրբոյ հոգոյն էջ՝ կյարդանտ կուսին
 մարիամու առ ՚ի զգենու լզմարմին և
 առեալ յարենէ ամենամաքուր կու
 սին մարիամու , կազմեաց մարմին գոր
 ծիական , և եստեղծ ՚ի նմա զհոգի
 բանական , և միանորեաց ընդ իւր
 ում ածութեանն յանձին իւրում .
 բայց ոչ միացոյց , զի միացումն զփոփո
 խութի , և զշփոթումն առբերէ , և
 ՚ի բաց բառնայ զբազմանորութին .
 Եւ իսկոյն անձն բանին այ , որնախ
 քան զմիանորութին եզերէր միայն
 զածոյին բնութինորին . սկսաւ եզե
 րել միանգամայն և զմարդկային բնու
 թին , որդեռևս ոչ էր լեալ , և ոչ
 անձնանորեցեալ անձնանորութք
 մարդկայնով :

Աստուած անձն բանին այ եղև անձն
 քի . ունելով զերկուս բնութիւն կա
 տարեալս . զերկուս կամ , և զերկուս
 տեսակս ներգործութեց , այսինքն ,
 ած կատարեալ , և մարդ կատարեալ
 բայց մի անձն , և մի քո . ըստ որում
 ասի 'ի դաւանութեն հայոց . հաւա
 տամք զմինն յերից անձանց զբանն ած
 ձնեալ 'ի հօրէ նախ քան զյաւիտ
 եանս , 'ի ժամանակի իջեալ յածա
 ծին կոյսն մարիամ , առեալ յարենէ
 նորա միաւորեաց ընդ իւրում ածու
 թեն , ինն ամսեայ ժուժկալեալ յար
 գանտի անարատ կուսին , և եղև ածն
 կատարեալ . մարդ կատարեալ , հոգ
 ւով մտօք և մարմնով , մի անձն , մի
 դէմ , և միաւորեալ 'ի մի բնութի ,
 ածն մարդացեալ . առանց փոփոխ

ման , առանց այլայլութե՞ . անսերմն
յղութի , և անապտկան ծնունդ , ոնց
ոչ է՝ սկիզբն ածութե՞նորա , և ոչ
վախճան մարդկութե՞նորա :

Ա կայութեք գրոց սրբոց և վարդա
պետաց եկեղեցւոյ :



• Ե . Գլխուն յոհաննու ասէ քս
յառաջքան զ լինիլն աբբահա
մու եմես , իբր թէպէտ ծնայ ես ըստ
մարդկայնոյ բնութե իմում յամին .
բռնձձե . բայց ըստ ածայնոյ բնու
թես ծնեալ եմ ես 'ի հօրէ իմէ ոն
ժամանակապէս 'ի յանիտենից . ուս
տի ոչ միայն յառաջքան զաբբահամ .
այլ և յառաջքան զ լինիլն աշխարհէ
եմ ես :

Ղար

Պարձեալ ՚ի . Ե . գլխոջն յոհան
 նու ասէ քս, ես և հայր իմ մի եմք,
 արդ քս ոչ է՝ մի ընդ հօր մարդկային
 բնութբն . քանզի հայրն է՝ ած . իսկ
 մարդկային բնութբն է՝ ստեղծուած
 ըստ հոգեոյն , և արարած ըստ մար
 մային , ոչ է՝ ևս մի ընդ հօր անձամբն
 իւրով քանզի անձն քի , և անձն հօր
 զանազանին իրականապէս ՚իմիմեսնց.
 ապա ուրեմն է՝ մի ընդ հօր և ընդ
 հոգեոյն սրբոյ ածային բնութբն .
 Իսկ ՚ի . Ե . գլխոջն նոյնոյ յոհաննու
 ասէ , հայր իմ մեծ է՝ քսն զիս , զոր
 իմանալ պարտիմք ըստ մարդկայնոյ
 բնութեն , քանզի քս ըստ ածայնոյ
 բնութեանն ոչ է՝ փոքրագոյն քան
 զհայրն ած .

Պարձեալ ՚ի . Ե . գլխոջն զուկա
 սու

սու. ասէ քս • տեսէք զձեռս իմ և
զոտս • շօշափեցէք զիս և տեսէք, զի
ողի մարմին և ոսկերս ոչ ունի • որպէս
զիս տեսսանէք զի ունիմ • որով բանիւ
բացայայտէ մեզ • թէ ածային բնու
թիւնն իւր ոչ էր փոխարկեցեալ 'ի
մարդկային բնու-թիւնն, և ոչ մարդ
կային բնութիւն իւր փոխարկեցեալ
էր 'ի յածայինն, այլ երկաքանչիւր
բնութիւնն պահեալ էին զյատկու
թիս իւրեանց :

'Ի . իէ • գլխոջն մատթէոսի ասէ քս
ածիմ ածիմ ընդէր թողեր զիս, ցու
ցանելով մեզ թէայլէ՝ թողոյն և այլ
է՝ թողեցեալն, բան զի եթէ մի բնու
թի էր 'ի քս, և այն ածային • զի արդ
ինքն առ ինքն աղօթէր • ինքն զինքն
թողոյր, և ինքն յինքէնէ գանկատիւր
և մի

և մի թէ այլէ՝ ածութին քի և այլ
ածութին հօրն երկնաւորի . տպա ու
ըեմն մարդկային բնութին որ էր ՚ի
քս խօսէր ընդ հօր այ , որ մի և նոյն է՝
բնութեամբ ընդ բանին իւրում
էակցի :

Յ առաջնում գլխոջն կողոսացնոց
ասէ պօղոս , որ փրկեաց զմեզ յիշխա
նութէ խաւարի , և փոխեաց զմեզ
յաբքայութի որդնոյ իւրոյ սիրելնոյ,
որով ունիմք զփրկութի արեամբ նր ,
և զթողութի մեղաց մարմնով նր . որ
է՝ պատկեր աներեւութին այ , անդ
ըանիկ ամ արարածոց , զինովաւ հաս
տատեցաւ ամ որ ինչ յերկինս , և որ
ինչ յերկրի . արդ ասելով պատկեր
աներեւութին այ . և որով ամ ինչ հաս
տատեցաւ ՚ի յերկինս և ՚ի յերկրի .

ցուցանէ զած-սյին բնութիւն նորին.
 իսկ ասելով անդ-ըանիկ ամ արարա
 ծոց, ցուցանէ զմարդկային բնութիւն
 նորին. քանզի ած ոչ է՝ անդ-ըանիկ ամ
 արարածոց, այլ ստեղծօղ ամ արա
 րածոց :

'Ի. թ. գլխոջն հռովմայեցոց ասէ
 պօղոս. յորոց հարքն. յորոց և քս ըստ
 մարմնոյն. որ է՝ ի վր ամենեցուն ած
 օրհնեալ յանիտեանա. այսոքիւք բան
 իւք ծանուցանէ մեզ զերկուս բնութիւն
 ՚ի քս, զմարդկայինն որով է՝ քս
 որդի նախահարցն. և զած-սյինն որով
 է՝ քս իվերայ ամենեցուն ած օրհնեալ
 յանիտեան :

Առըն աթանտս ՚ի մեկնութեան
 անետարանին ասէ, ած կտտարեալ,
 և մարդկատարեալ. մի ըստ բանի մոյ
 անձ

անձնաւորութե, բայց Երկեակը ըստ
բնութեան :

Սուրբ յոհան ոսկիք բերանն ի ճառին
որ առ աւաղակն ասէ , Երկու բնու
թեք և Երկու ներգործութեք են ի
քս , բայց մի անձն :

Սուրբն Եպիփան ՚ի ճառին որ ըն
դէմ արիոմանաթացնոց ասէ ոչկեղ
ծեօք . այլ Ճշմարտութեք ասաց քս
թե ոչ իմ կամ այլ քոյդ իշէ , առ ՚ի
ցուցանել զՃշմարիտ գոյացութիւնն
մարմնոյ . իբր զբնութիւն մարդկային :

Սուրբն դրիգոր ածաբանն ի ճառին
որ յաղագս որդեոյ ասէ , միով բանիւ
աղդ առնեմ . զի զբարձրագոյնս տա
ցես ածութեն . իսկ զխոնսարհագոյնս
տացես մարդկայնոյ բնութեան , որ
՚ի կողմանէ մերոյ տկարութես առեց
եալ եղիւ : C Սուր

Առւրբն կիւրեղ աղեքսանդրացին զի
 նելով ընդէմ արիոսի և նեստորի ասէ
 մի է՝ բնութի բանին մարմնացելոյ. իբր
 բանին այ որ մարմնացաւ և էառ ըզ
 մարդկային բնութին. քան զի ասէր
 արիոս թէ երկեակ է՝ բանն այ, և եր
 կեակ է՝ բնութի նորին, զի այլէ՝
 բանն մարմնացեալ. որ է՝ արարած և
 օտար՝ ի բնութէն այ, և կոչի որդի,
 և այլէ՝ բանն ներտրամադրեցեալ,
 որ է՝ սեփական բնութե այ հօր, և
 է՝ սնստեղծ, որով հայրն ած արար
 դորդին. իբր զբանն որ մարմնացաւ,
 արդ եթէ մի էր բնութի բանին մար
 մնացելոյ ուրեմն միաւ որելով զմարդ
 կային բնութին ընդ եբեան եղեն եր
 կու բնութիք և մի անձն.

Առւրբն դիոնէսիոս ի գիրս ածային
 անտ

անուանց ասէ , 'ի յածութե՛ զանա
զանեցեալէ՛ էութիւնն զոր էառ 'ի
մէնը բոլորովին և ճշմարտապէս
բանն ած , արդ ուր գոյ զանաղանու

թի , անդ 'ի հարկէ գոյ երկուութիւն .

Աուրբն գրիգոր սքանչելագործն 'ի
ճառին որ յաղագս հաւատոյ ասէ , է՛
ած ճշմարիտ , որ գոլով անմարմին , 'ի
մարմնի երեւեցաւ , ոչ ունի զերկուս
անձինս , այլ զերկուս բնութիւն :

Աուրբն աթանաս 'ի գիրս սահմանաց
ասէ , եթէ ոք հարցանիցէ վասն մար
մնառիկ տնօրինութենքի թէ քանի
բնութիւն խոստովանիս . պատասխա
նեա թէ զերկուս բնութիւն , և զմի
անձնաւորութիւն . քան զի քս . զեր
կու էութիւն և զերկու բնութիւնն
ունի անփոփոխ և անշփոխ զածու

Թին և զմարդկութին ՚ի մի անձն , և
ած կատարեալ և մարդ կատարեալ
Ճանաչի :

Եւ յայլում տեղնոջ . այլէ՝ ասելն
զերկուս կատարեալ բնութիւնս ՚ի
մի անձն շարսյարեցեալս , և այլէ՝
ասելն թէ յերկուց մասանց մի էու
թի բաղադրեցաւ , և զիարդ իցէ կա
րելի զ յանիտենականն և զժամանա
կանորն ՚ի մի բնութենկատել :

Սուրբն բարեղ ՚ի ճառին որ ընդէմ
և նոմիոսի ասէ , որպէս առնուն զկեր
պարանս ծառոյի նշանակէ զտրն մեր
յն քս ծնեալ մարդկային բնութե .

այսպէս գոյն ՚ի կերպարանս այ նշանա
կէ զ յատկութի ածային բնութեն .

Սուրբն ներսէս կլայեցին ասէ . սոս
կալիդ սերովքէից և ահանորդքով
բէից

բեկաց խնարհեցար 'ի չարչարանս չար
չարելի բնութեք մարդկան :

Յայլում տեղւո՞ջ . որ ըստ բնութեն
մարդկային . տագնապեցար 'ի գե
շերին :

Յայլում տեղւո՞ջ . ած մարմնով վս
իմ խաչեալ, մերով բնութես մեռա
նի, ած անմահ խոստովանի :

Յայլում տեղւո՞ջ բանն անմարմին
ըստ էութեն, եղեւ մարմին շշմարտու
թե, զիւրն պահեալ անեղապէս, և
զիմս առեալ ստուգապէս, զոր այս
խառնումն սրանչելի , ած և մարդ
բնութես խառնի, ոչ էութեն փուլ
իսի, և ոչ ձեռով կերպարանի :

Երկու կամք և երկու տեսակք ներ
գործութեցն ի՞քս :



Տինդ գլխոջն յոհաննու ասէ
Քս . զի՞ոչ ինսդրեմ զկամս իմ
այլ զկամս այնորիկ որ սուաք
Եացն զիս :

Եւ ՚ե . իկ . գլխոջն մատթէոսի ասէ ,
հոգիս յոժար է՝ բայց մարմինս տկար ,
ցուցանելով մեղ յայտնապէս . թէ
տրն մեր յն քս ոչ միայն ունիցի զեր
կուս բնութիս , այլ և զերկուս կամս .
այսինքն զանձայինն և զմարդկայինն .
քան զի իմ և քոյն զերկու իրս նշա
նակեն :

Ունէր ևս տրն մեր յն քս զերկուս
միտս , այսինքն զանձայինն և զմարդ
կայ

կայինն . ըստ որում օսի ՚ի դաշնու .
թեն հայոց , որով եառ զմարմին հո
դիւ միտ . քան զի եթէ բանն ած գո
լով ած կատարեալ ունէր զմիտս ած
ային ուրեմն գոլով ևս մարդ կատար
եալ . ունէր զմիտս մարդ կային :

Այլ և ունէր տրն մեր յա քո զեր
կուս տեսակս ներդործութեանց .
զմարդ կայինս , զի ծնաւ . կաթամբ
դիեցուցաւ , զարդսցաւ . քաղցեաւ
ծարանեցաւ , վաստակեցաւ , եկեր ,
եարբ , ելաց , ժպտեցաւ , տրտմեցաւ ,
հառաչեաց , երկեաւ , ըմբոնեցաւ ,
ձաղեցաւ , խաչեցաւ , աւանդեաց
զնոդին , մեռաւ , և թաղեցաւ :

Իսկ զածայինս . զի գոլով դեռևս
մանուկ վիճաբանեաց ընդ վարդա
պետս օրինաց . փոխարկեաց զնուրն ՚ի

դեսի

գինի . իմացաւ . զխորս սրախց մարդ
 կան , և քարշեաց զնոսա առ ինքննշմա
 բանօք . շրջեցաւ իվերայ ալեաց ծո
 վու . հրամայեաց հողմոց և դադարե
 ցան . բժշկեաց դիմունդս . և զյա
 ւադարս բանիւ . սաստեաց դիմացն
 և հապանդեցան . յարոյց զմեռեալս .
 լուսանորեաց զկոյրս . յարեաւ 'ի մե
 ռելոց , և համբարձաւ 'ի յերկինս :
 Յայսցանէ ամենեցունց հաւաստի
 մեզ թէ տրն մեր յա քսունիցի զմի
 միսյն անձն . իբր զանձն բանին այ ,
 ոյլ ոչ պմարդկայինն . զի որպէս ասա
 ցաք իվերոյ յառաջ . բան զլինիլն և
 զանձնանորիլն բնութեն մարդկայ
 նոյ միանորեաց զնաբոնն ած ընդ ինք
 եան յանձին իւրում և հետևապէս
 անձն բանին ոյ ոբնախ անձնանորէր

զբնու